



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
 www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT

SERVIZIO MUSEO ARTE MODERNA REVOLTELLA, MUSEI CIVICI, PROMOZIONE E PROGETTI CULTURALI

REG. DET. DIR. N. 2615 / 2014

Prot. corr. 1292/14-XVII/A-I

OGGETTO: Civico Museo Teatrale "Carlo Schmidl". Interventi di valorizzazione delle collezioni e pubblicazione cataloghi. Impegno di spesa di euro 10.614,00 (Iva inclusa).

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Richiamati:

- il Codice dei Beni Culturali e del Paesaggio (D.Lgs. n. 42/2004, art. 17 – Catalogazione)
- l'Atto di indirizzo sui criteri tecnico-scientifici e sugli standard di funzionamento e sviluppo dei musei (D. Lgs n. 112/98, art. 150, comma 6, Ambito VI, Sottoambito III, Registrazione e documentazione finalizzate alla conoscenza dei beni)
- il Regolamento dei Civici Musei di Storia ed arte, approvato con deliberazione consiliare 61 dd. 30.07.2003;

premesso che il lavoro di catalogazione scientifica del patrimonio museale è un progetto a lungo termine, iniziato da molti anni e condizionato dall'entità e dalle caratteristiche delle collezioni, nonché sottoposto a costante revisione e aggiornamento delle schede storico-critiche;

richiamato il fatto che - nel contesto di una sistematica revisione inventariale, con relativa campagna fotografica, delle collezioni del Civico Museo Teatrale "Carlo Schmidl" - con Determinazione Dirigenziale n. 1238/2014 è stata approvata la realizzazione della mostra «LA SCENA DIPINTA. Bozzetti e figurini nelle collezioni del Civico Museo Teatrale "Carlo Schmidl"» presso la Sala Selva di Palazzo Gopceovich nel periodo 17 aprile 2014 - 31 agosto 2014;

richiamato il fatto che detta mostra si configura come un'esautiva antologica della collezione di bozzetti e figurini del Civico Museo Teatrale "Carlo Schmidl" che trova così per la prima volta occasione di una sistematica valorizzazione scientifica;

richiamato inoltre il fatto che tra le attività istituzionali del Civico Museo Teatrale "Carlo

Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4295	E-mail: MASAU@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott. Stefano Bianchi	Tel: 0406754078	E-mail: BIANCHI@comune.trieste.it	
Addeetto alla trattazione della pratica: Emilio Medici	Tel: 0406758579	E-mail: MEDICI@comune.trieste.it	

Schmidl” rientrano la promozione e la pubblicizzazione delle opere presenti nelle collezioni del Museo, anche attraverso la vendita al pubblico di diverse tipologie di prodotti culturali promozionali presenti nel bookshop del Museo, quali, in particolare, libri e cataloghi;

valutata l'opportunità di realizzare in tempi brevi una pubblicazione monografica dedicata allo specifico della collezione di bozzetti e figurini del Civico Museo Teatrale”Carlo Schmidl”;

valutata la necessità di ricorrere, per la cura scientifica della pubblicazione in parola alla professionalità e competenza di un professionista in possesso di una specifica conoscenza delle collezioni e disponibile a realizzare in tempi brevi la stesura dei testi di una quarantina di schede biografiche, la scelta del materiale iconografico da pubblicare, la collaborazione alla realizzazione del layout di stampa in relazione al materiale selezionato, la correzione della bozze;

viste le specifiche professionalità, competenze e conoscenze della dott.ssa MARTA FINZI, C.F. FNZMRT66R51L424X P.I. 01230610329, come documentato dal curriculum conservato agli atti;

vista la disponibilità della dott.ssa MARTA FINZI, C.F. FNZMRT66R51L424X P.I. 01230610329 allo svolgimento delle attività suddette, per un compenso di euro 2.500,00 al lordo delle ritenute IRPEF a cui si devono aggiungere euro 100,00 per oneri previdenziali al 4% per complessivi euro 2.600,00 in quanto trattasi di lavoro autonomo con partita Iva in qualità di contribuente minimo in base alla vigente normativa;

richiamati:

l'art. 3 comma 55 e 56 della Legge 24/12/2007 n. 244 (Finanziaria 2008) e successive modificazioni;

lo stralcio del Regolamento degli uffici e servizi emanato in attuazione dell'art. 3, commi 55 e 56, della legge 244/2007, come modificato dalla L. 08/06/2008 n. 133 e dalla L. 18/06/2009 n. 69 avente ad oggetto: “Procedure per l'affidamento degli incarichi esterni di collaborazione, studio, ricerca e consulenza” approvato con deliberazione giunta n. 435 dd. 24/08/2009 e successivamente modificato con deliberazione giunta n. 147 dd. 12.04.2010;

preso atto di quanto previsto all'ultimo comma della lettera G) “Modalità per il conferimento degli incarichi”, del Regolamento stesso, dove al punto c) viene prevista la possibilità di affidare incarichi esterni in via diretta quando “l'attività oggetto della collaborazione sia non comparabile o infungibile per la natura artistica e culturale rivestita e connessa alle caratteristiche ed esperienze specifiche del prestatore, quale ad esempio la curatela di una mostra e la produzione di testi scientifici originali”;

dato atto che sussistono, per l'adozione del presente atto, i seguenti presupposti:

- l'indisponibilità nell'organico dell'ente, allo stato attuale, di figure professionali in grado di assicurare le prestazioni necessarie;

- la necessità di reperire professionisti di particolare e comprovata specializzazione universitaria;

- le attività oggetto della collaborazione (attività collegate alle esigenze dei singoli Musei) rientrano nella fattispecie sopra citata;

- le prestazioni richieste si riferiscono ad attività istituzionali previste nel “Programma per il 2014-2016 delle attività che, ai sensi della normativa vigente (articolo 46 comma 2 della legge 6 agosto 2008, n. 133), possono essere svolte anche con incarichi di collaborazione esterna”, approvato con deliberazione consiliare n. 35/2014 - di approvazione del bilancio – e che la spesa per il presente incarico rientra nel limite massimo degli stanziamenti di spesa previsti nel Bilancio di previsione 2014

Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4295	E-mail: MASAU@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott. Stefano Bianchi	Tel: 0406754078	E-mail: BIANCHI@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Emilio Medici	Tel: 0406758579	E-mail: MEDICI@comune.trieste.it	

– 2016;

dato atto che la presente determinazione sarà pubblicata sul sito WEB (RETE CIVICA) dell'Amministrazione comunale ai sensi dell'art. 1 comma 127 della L. 662/1996 come modificato dalla Legge 24 dicembre 2007, n. 244 (Finanziaria 2008) art. 3, comma 54, e successive modificazioni;

- che copia della presente determinazione, sottoscritta dalla controparte, funge da contratto ai sensi dell'art. 17 del R.D. 18.II.18923 n. 2440 e successive modifiche;

- che l'imposta di bollo che verrà apposta sul suddetto atto rimarrà a carico della controparte;

ritenuto opportuno realizzare - con il volume monografico dedicato alla collezione di bozzetti e figurini del Civico Museo Teatrale "Carlo Schmidl" - un prodotto editoriale che si ponga in una prospettiva di continuità con analoghi prodotti già realizzati, ed in particolare con il catalogo della mostra «IL TEATRO DI DODO. Omaggio a Sergio D'Osmo»;

richiamato il fatto che, con Determinazione Dirigenziale n. 2807/2012 veniva affidata alla ditta STELLA S.r.l .ARTI GRAFICHE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA con sede a Trieste in via Caboto 20, P.I. 00689040237 la stampa del volume «IL TEATRO DI DODO. Omaggio a Sergio D'Osmo»;

ritenuto pertanto di chiedere alla ditta **STELLA S.r.l .ARTI GRAFICHE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA** con sede a Trieste in via Caboto 20, P.I. 00689040237, un preventivo per la realizzazione di n. 500 copie di un volume monografico dedicato alla collezione di bozzetti e figurini nelle collezioni del Civico Museo Teatrale "Carlo Schmidl", composto da 128 pagine più copertina con falde da 15,4 cm e con caratteristiche identiche a quelle del catalogo già realizzato e precisamente: f.to finito cm 16,5 x 23,7; f.to aperto cm 33 x 23,7; broccura cucita a filo di refe; carta interni: patinata opaca da gr. 150; carta copertina: patinata opaca da gr. 350; stampa interni: 4 colori bianca e volta + vernice di protezione; stampa copertina in 4 colori in bianca + plastificazione opaca; impianti stampa da file digitale con progetto grafico fornito;

richiamato altresì il fatto che, con Determinazione Dirigenziale n. 2614/2012, veniva affidata, per coerenza con lavori di ideazione grafica precedentemente svolti, alla ditta **COMUNICARTE SNC** con sede a Trieste in via San Nicolò n. 29 (P.I. 00921990321) la progettazione grafica dei materiali relativi alla mostra in omaggio a Sergio D'Osmo;

ritenuto pertanto di chiedere alla ditta **COMUNICARTE SNC** con sede a Trieste in via San Nicolò n. 29 (P.I. 00921990321) un preventivo per il servizio di progettazioni grafiche legate alla valorizzazione della collezione di bozzetti e figurini del Civico Museo Teatrale "Carlo Schmidl", comprendente:

- progettazioni e realizzazioni grafiche di apparati didascalici del percorso espositivo del Museo, con particolare attenzione alla collezione di bozzetti e figurini, per un numero complessivo di n. 200 opere esposte:

- progettazione griglia e timone per la realizzazione di un volume monografico dedicato alla collezione di bozzetti e figurini del Civico Museo Teatrale "Carlo Schmidl";

visti dunque i preventivi conservati agli atti, ritenuto congrui dalla Direzione del Servizio Museo Revoltella, Civici Musei, Promozione e Progetti Culturali, presentati dalle seguente ditte che hanno già svolto analoghe forniture per i musei e disponibile ad effettuare nei termini, nei modi e con le caratteristiche tecniche, la professionalità e la competenza richieste:

COMUNICARTE SNC con sede a Trieste in via San Nicolò n. 29 (P.I. 00921990321), per il

Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4295	E-mail: MASAU@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott. Stefano Bianchi	Tel: 0406754078	E-mail: BIANCHI@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Emilio Medici	Tel: 0406758579	E-mail: MEDICI@comune.trieste.it	

servizio di progettazioni grafiche legate alla valorizzazione della collezione di bozzetti e figurini del Civico Museo Teatrale “Carlo Schmidl”, comprendente:

- progettazioni e realizzazioni grafiche di apparati didascalici del percorso espositivo del Museo, con particolare attenzione alla collezione di bozzetti e figurini, per un numero complessivo di n. 200 opere esposte;

- progettazione griglia e timone per la realizzazione di un volume monografico dedicato alla collezione di bozzetti e figurini del Civico Museo Teatrale “Carlo Schmidl”

per un importo di euro 4.270,00 (Iva 22% compresa);

STELLA ARTI GRAFICHE con sede a Trieste in via Caboto 20, P.I. 00689040237, per la realizzazione di:

- n. 500 copie di un volume monografico, composto da 128 pagine più copertina con falde da 15,4 cm; f.to finito cm 16,5 x 23,7; f.to aperto cm 33 x 23,7; broccura cucita a filo di refe; carta interni: patinata opaca da gr. 150; carta copertina: patinata opaca da gr. 350; stampa interni: 4 colori bianca e volta + vernice di protezione; stampa copertina in 4 colori in bianca + plastificazione opaca; impianti stampa da file digitale con progetto grafico fornito;

per un importo complessivo di euro 3.744,00 (Iva 4% compresa);

ritenuto di destinare il volume «LA SCENA DIPINTA. Bozzetti e figurini nelle collezioni del Civico Museo Teatrale “Carlo Schmidl”» alla vendita, agli scambi bibliografici e agli omaggi;

ritenuto di fissare, ai sensi dell'art. 38 del “Regolamento e tariffario per l'uso di beni culturali e di servizi agiuntivi in ambito culturale dell'Area Cultura e Sport”, approvato con delibera consiliare n. 31 dd. 26/03/2007;

ritenuto di non utilizzare il Mercato elettronico (MEPA) di CONSIP, come previsto dai decreti legge n. 52/2012 e 95/2012 convertiti con Legge 94/2012 e 135/2012, in quando le ditte Comunicarte e Stella Arti Grafiche, per le motivazioni sopra esplicitate, risultano le uniche in grado di garantire le forniture con le caratteristiche tecniche e qualitative nei tempi richiesti, in considerazione dell'urgenza dell'aggiornamento del percorso espositivo, nonché della promozione e della realizzazione del volume monografico «LA SCENA DIPINTA. Bozzetti e figurini nelle collezioni del Civico Museo Teatrale “Carlo Schmidl”»;

ritenuto di provvedere alle attività sopra descritte mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 7, comma 6, del Regolamento per le spese in economia, approvato dal Consiglio Comunale con deliberazione n. 78, in data 04.10.2004;

richiamato il Regolamento Comunale per le spese in economia ed in particolare l'art. 7, lettera A) che prevede si possa procedere ad affidamento diretto in tutti i casi in cui i lavori, le forniture o i servizi in economia non superino l'importo di euro 20.000,00 Iva esclusa;

dato atto che i suddetti affidamenti non superano l'importo di euro 20.000,00 (Iva esclusa) e riguardano il servizio di stampa, tipologia prevista dall'art. 4, lettera C) del suddetto Regolamento;

richiamata la Deliberazione Consiliare n. 40 dd. 31.07.13, con la quale è stato approvato il Bilancio pluriennale per gli esercizi 2013-2015 e la Relazione Previsionale e Programmatica per gli esercizi 2013-2015;

rilevato che nella suddetta relazione Previsionale e Programmatica, al Programma n. 00604 – Trieste città della Conoscenza e della Creatività - si legge: «[...] le esposizioni previste hanno l'obiettivo di raggiungere una crescente visibilità e allo stesso tempo di stimolare il sistema espositivo

Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4295	E-mail: MASAU@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott. Stefano Bianchi	Tel: 0406754078	E-mail: BIANCHI@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Emilio Medici	Tel: 0406758579	E-mail: MEDICI@comune.trieste.it	

triestino [...]»;

dato atto che la spesa oggetto del provvedimento viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente, nonché di programmi e progetti, in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 (relazione previsionale e programmatica allegata al Bilancio d'esercizio 2009) e non è pertanto soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, comma 8, D.L. 31 maggio 2010 n. 78, convertito dalla Legge 30 luglio 2010 n. 122;

visti gli artt. 107 e 147 bis del D.Lgs. 267/2000;

visto l'art. 131 del vigente Statuto Comunale;

DETERMINA

1. di approvare la spesa complessiva di euro 10.614,00 (Iva inclusa) per la realizzazione del volume monografico «LA SCENA DIPINTA. Bozzetti e figurini nelle collezioni del Civico Museo Teatrale "Carlo Schmidl"» e per l'aggiornamento dell'apparato didascalico delle collezioni del Museo, con particolare attenzione alla collezione di bozzetti e figurini;
2. di affidare l'incarico della cura scientifica del volume monografico in parola alla dott.ssa **MARTA FINZI**, C.F.FNZMRT66R51L424X P.I. 01230610329 per un compenso di euro 2.500,00 al lordo delle ritenute IRPEF a cui si devono aggiungere euro 100,00 per oneri previdenziali al 4% per complessivi euro 2.600,00;
3. di affidare alla ditta **COMUNICARTE**, con sede a Trieste in via San Nicolò n. 29 (P.I. 00921990321), le attività di progettazioni grafiche esplicitate in premessa per una spesa complessiva di euro 4.270,00 (Iva 22% compresa);
4. di affidare alla ditta **STELLA ARTI GRAFICHE**, con sede a Trieste in via Caboto 20 (P.I. 00689040237), la stampa di n. 500 copie del volume monografico esplicitato in premessa, per un importo complessivo di euro 3.744,00 (Iva 4%compresa);
5. di destinare alla vendita, agli scambi bibliografici ed agli omaggi il volume monografico LA SCENA DIPINTA. Bozzetti e figurini nel collezioni del Civico Museo Teatrale "Carlo Schmidl", fissando il prezzo di vendita in euro 12,00 (Iva assolta dall'editore)
6. di dare atto che la spesa oggetto del provvedimento viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente, nonché di programmi e progetti, in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 (relazione previsionale e programmatica allegata al Bilancio d'esercizio 2009) e non è pertanto soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, comma 8, D.L. 31 maggio 2010 n. 78, convertito dalla Legge 30 luglio 2010 n. 122;
7. di prendere atto che non si è ritenuto di utilizzare il Mercato elettronico (MEPA) di CONSIP come previsto dai decreti legge n. 52/2012 e 95/2012 convertiti con Legge 94/2012 e 135/2012, in quanto le ditte Comunicarte e Stella Arti Grafiche, per le motivazioni esplicitate in premessa, risultano le uniche in grado di garantire le forniture con le caratteristiche tecniche e qualitative nei tempi richiesti,;
8. di autorizzare la liquidazione della spesa dietro presentazione di fattura e previa attestazione della regolarità e conformità della fornitura;
9. di dare atto che la spesa complessiva di Euro 10.614,00 verrà a scadenza nel 2014;
10. di impegnare la spesa complessiva di euro 10.614,00 ai capitoli di seguito elencati :

Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4295	E-mail: MASAU@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott. Stefano Bianchi	Tel: 0406754078	E-mail: BIANCHI@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Emilio Medici	Tel: 0406758579	E-mail: MEDICI@comune.trieste.it	

Anno	Cap	Descrizione	CE	Sottoconto	SIOPE	Programma	Progetto	C/S	Importo	Note
2014	00001505	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER I MUSEI DI STORIA ED ARTE E TEATRO - rilevante IVA	MI006	00001	1307	00604	00014	C	2.600,00	2014:2.600,00
2014	00001505	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER I MUSEI DI STORIA ED ARTE E TEATRO - rilevante IVA	MI006	00019	1332	00604	00014	C	8.014,00	2014:8.014,00 CIG ZA0108068F

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO
Dott.ssa Maria Masau Dan

Trieste, vedi data firma digitale

Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4295	E-mail: MASAU@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott. Stefano Bianchi	Tel: 0406754078	E-mail: BIANCHI@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Emilio Medici	Tel: 0406758579	E-mail: MEDICI@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: MARIA MASAU

CODICE FISCALE: MSAMRA51T59E0980

DATA FIRMA: 22/08/2014 19:40:26

IMPRONTA: 6EBF34898DFB165B0510310938D670F92852486DC54DBBEDD78BE1143227EFFF
2852486DC54DBBEDD78BE1143227EFFF51DB09296C288BF466316783F340D6E2
51DB09296C288BF466316783F340D6E2F4F86A8450F506BAB8FAD45A478EE131
F4F86A8450F506BAB8FAD45A478EE131C81B5761D754183449DB7FB6C03C1811